

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Península, un mes . . . 1'50 Ptas.
En el Extranjero, un trimestre . . . 4'50 Ptas.

Número suelto, 5 céntimos; atrasado, 10

DIRECCION Y ADMINISTRACION
Calle de S. José, núm. 38

TALLERES:
IMPRENTA GARCIA CRUZ

FUNDADOR:

Santiago García Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA
FUNDADO EL AÑO 1905

TARIFA DE ANUNCIOS

ANUNCIOS en primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo 10
en la segunda, 15; en la tercera, 10; en cuarta, 5.—COMUNICA-
dos, desde 10 hasta 50 céntimos la línea.—ESCRITAS mortuorias
a 12 pesetas; mitad de precio a los suscriptores.

Importantes rebajas para anuncios perma-
nentes

Teléfono núm. 104

ADMINISTRADOR:

Manuel F. García Cruz

EXCEPTICISMO

Es necesario reconocerlo. España, desde la restauración acá, poco a poco e insensiblemente, háse vuelto el pueblo más excéptico de Europa.

El excepticismo es la negación de toda energía un espíritu excéptico viene a ser lo que un cuerpo humano atacado por perlinz anemia muere poco a poco, e irremisiblemente.

Además, las utopías, si bien es verdad que pueden llegar a provocar catástrofes, perturbaciones de momento, en cambio, por el hecho de ser una creencia, la aspiración de una masa más o menos nutrida, son una barrera que ataja las concupiscencias de los gobernantes.

Otra sería nuestra suerte si ante las torpezas, arbitrariedades, perjuros y concupiscencias de los Gobiernos, opusiéramos nuestros derechos de ciudadanos de un pueblo libre.

Y esto, y sólo esto es lo quieren liberales y conservadores. Como nadie protesta, como nadie exige, se reparten pacíficamente la riqueza de España, cometen toda clase de atropellos, falsifican descaradamente el sufragio, se burlan de las leyes y esquilmán el país.

No hay, pues, por ahora, remedio para nosotros. Sigamos en nuestro excepticismo, sigamos haciéndonos cómplices de los gobernantes, y busquemos un lugar retirado donde ir a esconder nuestra dignidad.

Adolfo Marsillach.

LOS POETAS REBELDES

Caciques, frailes y toreros

(De un libro en preparación)

Son tres tipos simbólicos en España que, sumida en un viejo absolutismo, más que a la fuerza ríndese a la mala, y más que al genio ríndese al cinismo.

Pueblo que lanza una estridente risa ante los ideales más grandiosos, que gusta de embriagarse, de ir a misa y de aplaudir en los sangrientos cosos.

Por eso en esta tierra de cretinos, en esta España de los tristes sinos, yo a ninguna alta empresa mi alma inmolo.

¡Oh, pobre patria de perdidos fueros, pobre patria española, donde hoy solo triunfan caciques, frailes y toreros!

Manuel Camacho Beneytez.

Agosto, 1918.

Nota del día

El tema de actualidad en toda España está contenido en un sólo extremo de la vida nacional: las reuniones del Consejo de ministros.

No es que España entera espere cosa alguna que varíe o trastorne la textura de nuestra organización; es que el sentir nacional demanda una iniciativa que saque de penurias la existencia lánguida que atravesamos en momentos en que, por todas partes, se oye el golpe de las herramientas que denuncian grandes industrias y grandes actividades; empresas enormes, atrevidas, que abastecen las necesidades de la colectividad. Y no está bien que el pueblo español, con tantos arrestos y decisiones como otro cualesquiera, se quede atrás contemplando estupidamente cómo avanzan los otros mientras a los españoles los oasis se les convierten en páramos desiertos.

Y no es cosa que extrañe ni dé lugar a grandes reflexiones, el hecho de que un pueblo quiera seguir el mismo movimiento que siguen los demás. Si faltan los elementos hay que buscarlos a todo trance y, si hallados ya, faltan también los medios de acercarlos a nuestro suelo, hay que buscarlos también, que es legítimo y humano que cada cual busque acomodo y manera de llenar la tripa.

En esta conflagración de pueblos, en esta pugna de ideas, de métodos, de nuevas doctrinas que luchan con el atavismo, España no puede aljarse demastado del centro en que gira su existencia, que ello fuera buscar a ciegas la muerte.

Pero no es raro que la transición que significa el paso de uno a otro medio, pueda en los primeros momentos sorprender o ser tema de discusiones. Con todo procedimiento que inicie algo nuevo sucede lo mismo. Las ideas, las ciencias, las industrias al operar una transformación, esa transformación se opera al mismo tiempo en la organización de la colectividad, que antes de dar el paso adelante, inquiera por qué y para qué fines cambia de idea o sustituye herramientas y procedimientos.

Esa es la transición que por ley natural se ha operado ahora en España al conocerse los últimos acuerdos del Consejo de Ministros, encaminados todos a que la nación tenga elementos para su vida interna y progresiva. Se alarman, claro está, los timoratos, aquellos que colocados en un medio narcotizado viven al día sin pensar en mañana, ni para ellos; ni para sus hijos, que es la generación que despunta.

Se salvó el país

El Gallo vuelve al "ruedo"

En un telegrama fechado en Gijón el 22 de Agosto último, que publica "El Liberal", de Madrid, leemos lo siguiente:

"Se ha sabido en esta población una noticia taurina que ha de llenar de júbilo a los verdaderos aficionados.

El Gallo, Rafael "el divino", como le llamaron los críticos, vuelve a vestir el traje de lúces.

El día 8 de Septiembre, en la corrida organizada con motivo de las fiestas de la coronación de la Virgen de Covadonga, el Gallo matará dos toros en la Plaza de Oviedo.

Ha dicho que torea con motivo de esta gran solemnidad.

—A la Virgen de Covadonga—ha añadido—no la puedo desairar.

No hay duda de que su probado fervor religioso le habrá inducido a volver a lidiar toros después de la solemnidad de Valencia; pero tampoco hay duda de que esta corrida la cobra bien cara.

Por matar dos toros cobrará Rafael el Gallo 20.000 pesetas".

DE LA GUERRA

LAS OPERACIONES

Cuando empezó el ataque franco-británico contra el flanco izquierdo del gran saliente de Amiens, y en vista de la precipitación con que, como consecuencia del éxito obtenido, retrocedían las tropas alemanas, abandonando extensiones de territorio de gran valor, por la conquista de las cuales tanta sangre preciosa habían derramado; y, además, dejando en poder de sus adversarios millares de prisioneros centenares de cañones de todos los calibres y enormes cantidades de material de guerra de otras clases, nos permitimos preguntar si aquel repliegue, que iba adquiriendo caracteres de verdadero desastre para las armas alemanas, era debido a que éstas carecían ya de reservas para detener el fiero empuje de los aliados.

Los acontecimientos militares de estos días se han producido con tanta rapidez que, además de habernos sorprendido, lo confesamos ingenuamente, nos obligan a repetir la misma pregunta y, al propio tiempo, a ampliarla, por la gravedad manifiesta que aquellos revelan de la situación militar alemana y por que, ante ella, no se vislumbran los síntomas naturales de una reacción ofensiva teutona, que aunque no restablezca la situación al estado en que se encontraba antes del 18 de Julio último, porque esto, a nuestro modesto juicio, hoy es casi imposible, detenga, por lo menos, el avance impetuoso de las tropas aliadas.

En efecto, ¿es que las reservas alemanas están ya agotadas, debido a las grandes pérdidas sufridas en las diversas ofensivas que comenzaron el 21 de Marzo y en la contraofensiva aliada iniciada el 18 de Julio últimos? ¿Es que el alto mando alemán se equivocó lastimosamente al hacer el cálculo de las que disponían los aliados antes de la primera fecha? ¿Es que, como se dice por algunos críticos militares, ante el mal cariz que van adquiriendo los acontecimientos de Rusia, Alemania se ha visto precisada a trasladar a aquel territorio cierto número de divisiones que, naturalmente, han debilitado el frente alemán de Francia? ¿O es que, contrariamente a todo lo expuesto, Ludendorff ordena el retroceso de sus tropas en busca de sitio a propósito para admitir la batalla a que le retan los aliados y que él con prudencia, rechaza por ahora?

Son éstas unas preguntas muy difíciles de ser contestadas categóricamente, pues nadie puede penetrar en las interioridades y en los secretos de los Estados Mayores respectivos. Pero sea lo que quiera, lo cierto es que Bapaume, Comblès, Peronne y Noyon, es decir, toda la fortísima línea del río Somme, ha caído en poder de las bravas tropas aliadas que manda el Mariscal Foch, el generalísimo de los ejércitos de todas las Democracias, como muy ingeniosamente le llama un distinguido crítico militar de un diario madrileño.

Repetimos que nos cuesta salir de nuestro asombro. Creíamos, y así lo habíamos manifestado en nuestros últimos comentarios, que los alemanes habían de hacer prodigios de heroísmo, es decir, habían de defender hasta lo último, prolongando su resistencia por muchos días, Bapaume y sus posiciones del río Somme. Nos hemos equivocado; pero nuestras simpatías por los aliados y nuestro deseo de que sean ellos los vencedores, hacen que nos sea grato nuestro error.

La línea del río Somme... Nuestros lectores recordarán, seguramente, la ofensiva franco-británica de año 1916 que tenía por objeto apoderarse de dicha línea; los grandes derroches de heroísmo de ambos beligerantes en aquellas en carnezadas batallas que se libraban y que culminaban casi siempre, en pequeños avances por parte de los aliados, que nunca alcanzaban más de tres kilómetros de profundidad, al extremo de que no pudo ser perforada como ahora; y si fué abandonada en Marzo de 1917 por Hindenburg, seguramente que éste no lo hubiera hecho, si hubiese sabido que precisamente después de haberlo abandonado estalló la revolución de Rusia, cuyo acontecimiento tanto favoreció a Alemania. Y sin embargo, esa línea, fortísima de por sí, tanto que algún crítico militar, en su fantasía germanófila, había dicho ser inexpugnable, esta vez no resiste un ataque de ocho días y se derrumba estrepitosamente ante el empuje de las tropas aliadas y particularmente de los bravos soldados de la liberal Albión.

Muy discutida ha sido en esta guerra la eficiencia militar del improvisado ejército inglés. Lo fué más cuando en la gran ofensiva alemana de 21 de Marzo último la torpeza de Cough estuvo a punto de provocar un desastre casi irremediable; y hasta, en esa fecha, el ilustrado crítico militar del diario católico de la mañana, incurrió en la ligereza de escribir algunos conceptos despectivos para él, sin tener en cuenta que todo el que ofrece su vida en holocausto de un ideal aunque ese ideal sea reputado de injusto por la generalidad, es por lo menos digno de que se le trate con toda clase de consideraciones y respetos en tanto no vulnere las leyes de la caballería y a las que todos debemos estar sometidos. Mas, ¿puede negarse hoy que ese ejército, que no se ha creído nunca superior a los demás, que ha empuñado las armas por puro sentimentalismo, que ha derramado a torrentes su sangre generosa para imponer a su adversario el estricto cumplimiento de un compromiso que había sellado con su firma, el respeto a la neutralidad de Bélgica; puede negarse repetimos que hoy ha obtenido, junto con sus compañeros de armas, los heroicos franceses, una gran victoria militar indiscutible? Creemos que no puede negarse; que sólo por aberración lamentable, o por indigna bellaquería, puede negarse.

Dueños, pues, los aliados de la línea del río Somme, siguen acosando a los alemanes que continúan retrocediendo en todo el frente de batalla, aunque oponiendo una resistencia muy tenaz, que es vencida por todas partes.

En efecto, según el comunicado de hoy, los ingleses continúan progresando en dirección a la antigua línea alemana de 21 de Marzo último: han cruzado el río Somme al sur y al este de Peronne—por lo que suponemos que esta última e importante ciudad ha caído ya en su poder—; y en la gran calzada de Arras-Cambrai los canadienses han llevado sus líneas a Drocourt-Queant, punto de enlace de las antiguas posiciones llamadas de Hindenburg; y tomaron, además, Haucourt y Hendecourt, capturando centenares de prisioneros.

Los alemanes han reaccionado en la parte del frente un poco más al sur de donde están los canadienses, pues, según dicho comunicado, grandes refuerzos suyos han contraatacado, obligando a los ingleses a retirarse al este de las afueras de Bullecourt y Hendecourt, quedando, no obstante, ambos pueblos en su poder.

El avance de los ingleses al noroeste y este de Bapaume sigue impetuoso, y el mismo comunicado señala la captura de muchos pueblos. Indudablemente, ese avance tiene por objeto colocar a sus tropas a la misma altura de las que están luchando al norte de dicha ciudad, las cuales, desde el principio de las operaciones, avanzaron con mucha más rapidez que éstas.

Cuando creíamos que los alemanes habrían de acentuar su resistencia en Bapaume para impedir que los aliados se apoderaran de ella, insinuamos como muy probable el hecho de que los ingleses suspenderían sus ataques en este sector para dirigirse contra el saliente que amenaza Hazebrouck. Mas con la caída de Bapaume, no ha habido necesidad de ello. Ya el comunicado que comentamos nos dice que en el sector del río Lys, en el saliente citado, los alemanes se están retirando perseguidos de cerca por las tropas inglesas las cuales se han apoderado de nuevo de Baillieu. Es natural ese nuevo repliegue, puesto que de obstinarse los alemanes en la defensa del citado saliente cuyo peligro había aumentado con la pérdida de Bapaume, era exponerse a que se repitiera lo ocurrido en los dos salientes de Amiens y del Marne.

Los franceses, por su parte, siguen también apuntándose muchos éxitos. Al oeste de Noyon, se han apoderado del Monte de Saint Simeon, y en la región del Canal del norte han ocupado Campagne; también se han apoderado de Chevilly, después de fiera lucha. Y al norte de Soissons, han ido venciendo los centros de resistencia de los alemanes, que éstos defendían obstinadamente. Sin embargo, después de severas luchas han conquistado Juvigny y Crouy y han llegado a los confines del oeste de Leury.

Ya tenemos dicho que este sector ha de ser muy en breve teatro de grandes acontecimientos, si los alemanes se obstinan en mantener la situación peligrosa en que se encuentran sus posiciones del río Vesle; y esos avances por el norte de Soissons que efectúan las tropas de Mangin creemos no tienen otro objetivo que flanquear dichas posiciones y asegurar más la maniobra de desborde de los ríos Vesle y Aisne y las del Camino de las Damas.

Hoy todo son éxitos para los aliados. Hasta los japoneses han infligido una terrible derrota a los bolcheviques en el río Usuri, que divide la Manchuria, los cuales han abandonado más de 4.000 muertos en el campo de batalla.

Tenerife, 1-9-1918.

El cornetín de órdenes.

Despacho del otro mundo

(Por el cable de M. de C.)

Pocos años antes de que la inexorable Parca me hiciese éntonar el "abi te quedas, mundo amargo", andaba por las guarniciones de España e islas adyacentes un bravo coronel, muy republicano él, pero también muy disciplinado él.

Y ese hombre que no se cansaba de decir, aun dentro de los cuartos de banderas y bajo el régimen monárquico:

—La República es mi sueño dorado. Jamás haré traición a mis ideales; pero jamás refulgirá mi espada en ningún pronunciamiento ni en ocasión alguna que ponga en riesgo la paz del país. Por lo demás ¡todo, absolutamente todo por la República!

Y en estas y las otras llegó la hora de que aquel bravo coronel, tan furibundo republicano como disciplinado militar, tomase el retiro.

Retirado ya, se me presentó aquel paladín del republicanismo con motivo de formar yo parte de cierto Directorio.

—Ya puedo dar—me dijo—gracias, y muchas gracias, al Gran Arquitecto del Universo.

(El noble y denodado amigo para que no le fallase ninguna, tenía un alto grado en la Francmasonería)

—¿Qué pasa, amigo Fulánez?

—Supongo, amigo don Nicolás, que ya estará usted enterado. ¡He tomado el retiro!

—Lo sé, lo sé; y acepte usted por él, lo que le traiga más cuenta: el péame o el pláceme.

—¡El pláceme, don Nicolás el pláceme! Gracias a mi retiro, he recabado mi total libertad de acción y ya puedo jura la República poner mi espada a la plena disposición de ustedes.

—Mucho vale, amigo Fulánez, la espada de usted; pero como detrás de ella no tiene usted ya ni un mal asistente...

—Concluya usted, D. Nicolás. ¿Qué quiere usted decir?

—Que los republicanos somos, por lo común, gente de bastante abandono y esa espada de usted la recibirían con más gusto y la guardarían con más esmero.

—¿Dónde?

—En el Museo Arqueológico. Aplíquese esta historia quien se la deba aplicar, y ¡expresiones a la familia!

NICOLAS ESTÉVANEZ.

(De El Sol)

VIDA LOCAL

De una reforma

Ya han comenzado los trabajos para las obras proyectadas en «Los cuatro caminos», que mejorará notablemente el trozo de carretera comprendido entre aquel lugar y el puente llamado de Zurita, frente al felato viejo.

Dicha reforma tiene por fundamento la construcción de un jardín, con diámetros de 26 20 y 21 50 metros en Cuatro Caminos y el ensanche de la carretera desde el último hasta el felato viejo, dándole un ancho uniforme igual al de la Rambla de Pulido que está a continuación, o sea de 18 metros.

El jardín, que servirá de sitio de espera para las personas que hayan de tomar el tranvía en aquella parada, evitará que se vean las pendientes de la Rambla de Pulido y la carretera interrumpidas por el cruce de la Rambla del 11 de Febrero, que elulza horizontalmente con el paseo de las Asuncionistas.

Con objeto de evitar la aglomeración de fango y arena en tiempo de lluvias, se construirán dos alcantarillas, que se prolongarán con un desagüe común hasta el barranco de Santos.

En el centro del jardín se alzará una fuente.

El trozo de la carretera de La Laguna quedará en igual forma que la Rambla de Pulido, con dos hileras de árboles y aceras del mismo ancho.

Monte incendiado

El comandante del puesto de la guardia civil en Granadilla, telegrafió ayer al gobernador civil, lo siguiente:

"En este momento salgo para el monte de Arico con tres guardias, por tener noticias de haberse incendiado. Daé detalles a su autoridad seguidamente."

Granadilla, 2 (11'10)

Comandante puesto Guardia civil a Gobernador civil.

Durante cuatro horas trabajos ayer por fuerza del Cuerpo, guardia forestal y paisanos extinguióse fuego monte Arico, quemándose sus neclares de pinocha del suelo por haberse el monte alto y claro, no perjudicando arbolado.

¡ALBRICIAS!

La verdad es que nos quejamos por pura costumbre. Siempre lamentándonos de que en la prensa madrileña no se lea una noticia de Tenerife, aún cuando haya muchos asuntos que requieran los aires del Manzanares, y ahora nos tropezamos con una muy importante con lo cual se ha prestado un indudable servicio al país.

El día 22 se telegrafió a «El Libertario», de Madrid, ¿qué dirá el lector que se telegrafió? Pues lo siguiente:

"Tenerife, 22. Como se había anunciado llegó procedente de Buenos Aires y Montevideo el trasatlántico "Victoria Eugenia".

Entre los pasajeros vienen Juan Belmonte y su esposa doña Juana Cossío Pomar, que continúan su viaje a la Península."

Como se vé, esto tiene una importancia extraordinaria. Con esta noticia, Tenerife ha recuperado el puesto que otros más activos han ganado y hasta no leeremos en libros de textos los disparates ue se han escrito de Canarias. ¡Belmonte en Tenerife! ¡Ahí es nada.

La actividad que no ha podido mover asuntos de trascendencia, ya ha puesto en funciones Juan Belmonte. Por algo es un fenómeno taurino y físico.

Por tierras de España

Unos arboles amigos

En la cima del monte, frente a la casa donde hemos venido a buscar reposo espiritual se yergue un eucalipto. Es este árbol el árbol amigo nuestro de este lugar. Tiene un tronco alto, espigado, sin excrecencias, sin retoños, sin desconchaduras. El color del tronco es de un matiz elegante. En la altura, sobre el tronco, recórtanse las hojas verdes largas y aceradas como hojas de espada. A la luz de la luna, este árbol adquiere fantásticas tonalidades. Morido por el viento, se inclina cariñosamente sin descomponer nunca la armonía de sus líneas. Es este árbol amigo nuestro un árbol que podría levantarse junto al columbario del Partenón.

Hay que despertar en España el amor al árbol. No porque el árbol dé fruto o dé productos industriales o dé maderas. No. Hay que sentir por el árbol una devoción más espiritual, menos egoísta. Hay que amar al árbol porque sabe ser un amigo del hombre. Porque en sus líneas se descubre la serenidad; porque en su eutimia se adivina la belleza; porque en el regalo de todo lo que posee se sabe en dónde está la verdadera caridad. El poeta clásico que afirmó que los tres deberes de a vida eran escribir un libro, tener un hijo y plantar un árbol, señaló unos mandamientos afirmativos. Abrir un camino es siempre más constructivo que cerrarlo. Afirmar es siempre más noble que negar. Enseñar lo que se debe hacer es siempre más educativo que enseñar lo que no se puede hacer.

Viendo este eucalipto amigo, nosotros hemos pensado en esos extensos naranjales del Levante de España. Era hace cuatro años unos naranjales cuidados con arte exquisito. Los troncos estaban limpios. Las hojas verdes lucían al sol. Sobre la tierra roja abrían acacias y por ellas corría el agua. No había sobre esta tierra una mala hierba. No había un fruto podrido. La naranja, oja, pendía del árbol como un regalo destinado a los dioses. En los pueblos encavados en el campo, de paredes blancas, de casas bajas y limpias, veíanse centenares de mujeres en grandes almacenes empapelando las naranjas, arreglándolas en cajas, disponiéndolas para la exportación. Eran naranjas que salían de España: que iban a Francia, a Inglaterra. Hoy todo ha acabado. No la guerra, sino la falta de preparación de España para las consecuencias de la guerra; la falta de valor del capital español y la falta de protección del Estado a las energías que pudieran manifestarse, ha hecho que falten barcos, y que sin barcos se pierdan los mercados, y que sin mercados, esas naranjas no tengan adónde ir. ¿No habéis visto ahora los naranjales? Los árboles están descuidados. Los frutos se pudren en las ramas y caídos en tierra. Nadie los solicita. Nadie los recoge. Nadie los quiere. Nadie los compra. Sobre la tierra roja no corre el agua, y crecen hierbas malditas. Alguien, desesperado ya

de la vida, va destruyendo los árboles y en el campo de Levante de España, rico en matices, venen los troncos secados, derribados, muertos, de los pobres naranjos. ¿Es que dejaban de producir? No. Producían. ¿Es que no era bueno lo que producía? No. Era dulce como la miel. ¿Es que no había quien lo comprara? Si. Pero quien lo compraba estaba lejos, más allá de los mares. Necesitaba sus barcos para soldados, para municiones, para maderas, para artículos de primera necesidad, para primeras materias. No podía distraerlos. Y España, que no supo servir con barcos propios las necesidades, más propias que ajenas, vió morir, ve morir esta producción. El naranjo no ha muerto de su mal. Ha muerto del mal de los que le han matado.

Y como estos naranjos, otros árboles, unos olivos que hemos visto cerca de Zaragoza nos han enseñado el dolor de esta tragedia de la tierra. Estos olivos habrán sido cuidados afanosamente. Sus troncos retorciéndose angustiados para dar el fruto. Lo daban con exceso. Pero vino un invierno, una helada tardía. Y la helada fué tan intensa, tan fría, que los olivos no pudieron resistirlo. Murieron. Murieron como los hombres que mueren de frío. Y sobre la tierra están con el tronco yerto con las hojas amarillas, con las ramas secas, sin savias. Sobre la tierra están, esperando que el hacha los derribe. Son ya cadáveres. Cadáveres como aquellos árboles que hace un año vimos nosotros sobre los campos de Francia. Eran campos que acababan de reconquistar los franceses a los alemanes. Eran campos de Francia que debían haber ocupado un mes, dos meses, tres meses los alemanes. Fueron arrojados de ellos. Y en la huida tararon, segaron, cortaron todos los árboles. Sobre el césped verde, los árboles caídos, negro el tronco, aventadas las hojas al viento, esqueleticas las ramas, parecían los despojos humanos de un sangriento combate.

Hay que despertar el amor a los árboles. Algunas de nuestras virtudes han nacido de la contemplación de las virtudes de los árboles. A muchos árboles van unidos momentos emotivos de nuestra vida. Son algo de nuestra vida. Este eucalipto, sereno, firme, que se levanta en la cumbre de la montaña frente a la casa donde hemos venido a buscar reposo a nuestro espíritu, será ya para siempre uno de los recuerdos que llevaremos más prendidos en el alma.

Marcelino Domingo.

**Voces de la calle**

**¡Luz!**  
Varios vecinos del Pasaje de Pisaca se han acercado a nosotros para que rogásemos a quien correspondiera sea colocada una luz en la citada calle, pues dado no estar urbanizada y la oscuridad profunda, el que menos se lo piensa se rompe el estérno.

Además, aprovechando la oscuridad, por las noches aquel lugar es convertido en vertedero de aguas menores y mayores, con escándalo de los que allí moran.

**¡Luz!**  
Las personas que tienen la desgracia de vivir en los barrios de Doggi y Tuscal se quejan de que este año no se hayan regado aquellas calles con el carro cuba.

Estimamos muy justificada tal queja; pero qué se va a hacer...

**La cuestión belga**

FOR PRIMERA VEZ HERTLING SE EXPLICA SOBRE

ESTA CUESTION

Traducido de "Le Matin" expresamente para EL PROGRESO

Con motivo de las declaraciones hechas por el Canciller de la comisión plenaria del Reichstag, han circulado falsas versiones que pudieran originar malas inteligencias, y de ahí que nos apresuremos a dar el texto íntegro de esta parte del discurso del conde Hertling:

«En lo que concierne al porvenir de Bélgica, su ocupación y posesión no tienen otro significado, según ya he dicho ayer, que el de una prenda que guardamos para las futuras negociaciones de la paz. La palabra «prenda» deja bien entender que no se desea la propiedad de lo que como tal prenda se tiene entre las manos, si las negociaciones terminasen con un resultado favorable.

«No tenemos pues la intención de poseer la Bélgica bajo ninguna forma; por el contrario, ratificando mi declaración de 24 de Febrero, deseamos muy sinceramente que la Bélgica renazca como Estado independiente, sin vasallaje de ningún género, y que viva en cordiales relaciones con nosotros. Tal es mi punto de vista desde el comienzo de la cuestión belga, y tal es el que hoy sostengo.

«Esta parte de mi política está en completa armonía con las grandes líneas generales que os he expuesto ayer. Hacemos la guerra como una guerra de defensa, y porque la hacemos como una guerra de defensa, porque desde sus comienzos no tenemos ninguna tendencia imperialista ningún deseo de dominar el mundo, nuestros fines

**JABON marca EL CAMELLO**

A causa de quedarnos muy pocas existencias de este jabón, en 3 de Octubre venidero, cerraremos el despacho establecido en la calle del Doctor Allart, No. 27, y lo hacemos saber a nuestros favorecedores para que puedan aprovecharse y hacer sus compras en los pocos días que restan para el referido cierre.

Acudid, pues, a comprar tan buen artículo, que necesariamente después habréis de obtenerlo a precios mucho más elevados.

de guerra responderán siempre a nuestros deseos, es decir, la integridad de nuestro territorio, libertad absoluta para el desenvolvimiento de nuestro pueblo, especialmente en el terreno económico, en resumen, garantías amplias y terminantes contra una difícil situación para el porvenir.

«Ella concuerda exactamente con la actitud que he adoptado en lo que concierne a Bélgica. Pero ¿cómo habrá de fijarse esta actitud en sus detalles? Depende de las futuras negociaciones. Por consiguiente, yo no puedo hacer a este respecto declaraciones alguna que nos obligue para el mañana. Debo, pues, concretarme a fijar, una vez más, estos principios generales determinantes.

«Mientras tanto creo poderos dirigir este ruego:

«Ayudadnos a mantener la unidad sobre el frente. Ayudadnos, para que podamos soportar estos penosos tiempos de guerra, que somos forzados a sostener tanto tiempo como debamos hacerla hasta una conclusión honorífica.»

M. Leliebour, socialista minoritario, le replica:

«Venir a los pueblos que están en guerra con nosotros, es imposible. La paz debe hacerse por la vía de las negociaciones. Es necesario que ambas partes beligerantes se expliquen claramente sobre sus respectivos fines de guerra y que se nos hagan conocer. Si Alemania hiciera claridad completa sobre este punto, los pueblos de la Entente forzarían a sus gobernantes a concertar seguidamente la paz. No tendrían ya medios para convencerlos de la necesidad de continuar.»

**Leyendo periódicos**

Multa

En la sesión celebrada ayer—22 de Agosto—por el Tribunal gubernativo de Hacienda, presidida por el subsecretario Sr. Garnica, se confirmó el acuerdo de la Dirección general de Aduanas, imponiendo una multa de 135 572 pesetas al vapor "Teodoro", por haber arribado a Barcelona sin estar despachado para este puerto.

El "Teodoro" conduca 27 000 sacos de cacao.

Un novio mata a su novia:

En Nuevalos, Zaragoza, un individuo llamado Francisco Alonso se hallaba en las eras con su novia Gloria Lázaro.

Se ignora por qué causa entre ellos surgió una discusión que terminó trágicamente, dando Francisco una puñalada a Gloria. La infeliz quedó muerta en el acto.

Cuando el asesino intentaba suicidarse fué detenido por la guardia civil.

Un hombre muerto por cazar en vedado:

En el pueblo de Belmonte, Cuenca, cuando se disponía a cazar, en unión de Gregorio Poveda y José Poveda, el vecino de este pueblo Fulgencio Roquela fué muerto de dos tiros por el guarda del monte de la marquesa de Vaideguerrero, Gregorio Jiménez, el cual resultó herido de poca consideración.

El matador y los dos que acompañaban al muerto han ingresado en la cárcel.

**Escuela Profesional de Comercio de Santa Cruz de Tenerife**

Sección elemental nocturna para adultos

ANUNCIO

De conformidad con las disposiciones vigentes en la materia, se anuncia la inscripción de matrícula en la Sección elemental nocturna de esta Escuela de Comercio, con arreglo a las siguientes

**INSTRUCCIONES**

1.º Esta Sección tendrá por objeto difundir los conocimientos prácticos de Administración mercantil entre dependientes, aspirantes a serlo en escritorios de Comercio y personas interesadas en la explotación de pequeñas industrias que soliciten adquirirlos.

2.º La matrícula será gratuita y estará abierta al público en los días del 1 al 15 del próximo mes de Septiembre en la Secretaría de la Escuela y a las horas de Oficina pública, que son de diez a doce de la mañana.

3.º Los aspirantes solicitarán su ingreso en dicha Sección mediante instancia de su puño y letra en papel de 12.ª clase (diez céntimos) y dirigida al Comisario Regio de la Escuela, habiendo de justificar por declaración de sus padres, tutores o encargados o el testimonio de dos vecinos de la localidad, o bien por exhibición del certificado de nacimiento, que no tienen

menos de catorce años de edad, y acompañar certificado de vacunación relativo a cinco anteriores.

4.º La inscripción de matrícula, que será totalmente gratuita, se verificará por los interesados, y al tiempo de hacerla se entregará a cada uno un boletín de la inscripción con el número correspondiente a la misma.

5.º Terminado dicho plazo se formará una relación general de todos los aspirantes inscriptos por orden de mérito de sus boletines, y el señor Comisario Regio oído el parecer del Regente y atendiendo a las condiciones del local decretará la matrícula de los admisibles, cuyos nombres se pondrán al público el día 18 de Septiembre en los tableros de anuncios de la Escuela para conocimiento de los interesados.

6.º Para determinar los alumnos admisibles se seguirá el orden de inscripción, siendo preferibles los que no hayan sido admisibles en el curso anterior y se inscriban de nuevo en este curso y los que habiendo sido admisibles no les haya sido posible obtener el certificado de aptitud siempre que también repitan la matrícula y salvo que no hubiesen hecho abandono de la inscripción que se les concedió en el último curso.

7.º El mismo día 18 estará expuesto al público el horario de las clases y al inaugurar las enseñanzas del primer cursillo que será el día 20 de Septiembre se procederá a la formación de los grupos de alumnos, cada uno de los cuales se procurará que no excedan de 20.

8.º El primer cursillo terminará el 20 de Diciembre, comenzando el segundo cursillo el 20 de Enero para terminar el 10 de Junio siguiente. En los cinco días siguientes a la terminación del curso se reunirá todo el personal docente adscrito en la Sección para examinar los trabajos prácticos ejecutados por los alumnos y en vista de ellos, de la asistencia en la asistencia en las clases durante un curso completo y del grado de aprovechamiento demostrado en la diferentes enseñanzas recibidas, formulará una propuesta a favor de los alumnos que se hayan hecho acreedores al certificado de aptitud que será expedido en forma de diploma por la Comisaría Regia de la Escuela de Comercio.

Lo que se hace público para conocimiento general y de los interesados. Santa Cruz de Tenerife, 28 de Agosto de 1918.—El Regente accidental, Pedro Ramirez Viscaya.—V.º B.º El Comisario Regio, P. Ruiz de Artea.

**Compro**

juego compuesto de sofá, dos butacas y seis sillas, (madera o mimbre) propio para escritorio.

También como mesa pequeña para escritorio.

Razón Imprenta García Cruz.

Donde todavía hay astrólogos

Entre nosotros la astrología hace ya muchos años que se encuentra completamente desacreditada pero no pasa lo mismo en Asia donde no sólo es ciencia, perfectamente admitida y creída por todos, sino que se llega hasta considerar la astronomía como una simple derivación suya sin importancia ninguna. Lo mismo en Persia que en China, en la India como en la Malasia, el charlatan que pretende poder leer el porvenir siguiendo las evoluciones de los planetas conserva todo el prestigio y toda la autoridad que entre nosotros se le concedía en los tiempos medioevales.

En el Japón los astrólogos gozan aún del favor público, aun cuando la corte y el Gobierno, por no aparecer ridiculos a los ojos del mundo civilizado, no les consulta oficialmente.

En cambio, los rajes de la India conservan sus astrólogos, que consultan a cada paso, y con este objeto procuran mantener en buen estado los antiguos observatorios levantados durante la dominación mongola.

Algunos de estos observatorios son verdaderamente monumentales, como el de Lahore, que puede ser considerado como un modelo en su género y que en realidad es una copia apenas modificada de las torres de observación de los antiguos egipcios y caldeos. En lo alto de estas singulares edificaciones se instalan durante las noches estrellas de las Penjab los astrólogos de los principios indostánicos. Desde estas plataformas aéreas estudian el cielo, no esperando descubrir un cometa, sino en busca del "rama de nacimiento" de tal o cual personaje, al que su señor

desea conferir alguna distinción o con fiar algún cargo de importancia. Ellos son los que, tras de minuciosa observación, han de decidir si los ángulos de las figuras geométricas formadas por diferentes planetas autorizan la determinación que el raja se prepara a tomar.

El astrólogo vive solamente a costa de los principes indígenas. Su influencia se extiende a todas las clases sociales. Es verdad que la gente humilde, los parias, no suelen buscar su intervención, sencillamente porque los astrólogos se hacen pagar caras las consultas; pero las familias acomodadas, y especialmente las de la casta guerrera recurren a su ciencia en multitud de casos. Así como entre nosotros cuando van a enlazar por matrimonio dos familias ricas desempeñan un importante papel sus administradores y notarios respectivos, en la India estos graves personajes son reemplazados por dos astrólogos, que estudian y comparan los horóscopos de los futuros esposos. Su decisión es inapelable.

**Los calados y bordados**

En este Gobierno civil se ha recibido la comunicación siguiente del Ministerio de Estado:

«De Real Orden y con referencia a su atento oficio de 26 de Julio último, al que acompañaba una instancia promovida por varios obreros residentes en Guía de Izora, isla de Tenerife, siento tener que manifestarle que a pesar del interés que el asunto inspira al Gobierno de S. M. no se han logrado vencer aún las dificultades que tropieza la exportación a Cuba de bordados y calados de esas islas.»

**Carnet de sociedad**

De la Península regresó el sábado el Gobernador militar de esta plaza don Francisco Moltó y Campo Redondo, acompañado de su ayudante, el comandante de Infantería don Francisco Delgado, que viene con su señora esposa e hijos.

—Con objeto de pasar una temporada al lado de sus familiares, ha llegado a esta capital nuestra paisana, la distinguida señora doña Rosa Zamorano de Steffen.

—En el "Reina Victoria", ha llegado don Luis Ribera nuevo comandante del cañonero "Laya".

—Han llegado a esta ciudad con objeto de pasar una temporada al lado de sus familiares, el cónsul de España en Safie, don Pedro Schwartz y Díaz Flores.

—Ha regresado de la Península el aprovechado estudiante de Derecho, don Fernando Beautell.

—De la Península ha regresado el teniente de Infantería don Luis Gómez Carbó, a quien reiteramos nuestro pésame por la reciente desgracia ocurrida en su familia.

—Ha dado a luz un niño la señora esposa del médico don José Zappino.

—Para la Península se han embarcado el ex-comandante del "Laya", don Pedro Aubaredes y Zabala, que va destinado a Cádiz de segundo jefe del Estado Mayor del Apostadero; el segundo médico del mismo cañonero don José Juan Junco y Reyes, que va a contraer matrimonio en Pontevedra, y el condestable del mismo buque, don José González Morales.

—Para Málaga se ha embarcado el Catedrático del Instituto de Canarias, don Antonio Alvarez de Linera, acompañado de su hermana María y de la señorita María Ruiz Gollury, hermana del jefe de esta estación radiotelegráfica.

—Ha regresado de la Península el Director del Observatorio de Izaña don Francisco Junco, acompañado de su distinguida señora esposa.

**Casa de Socorro**

Belicoso por demás ha entrado este mes de Septiembre; mes del Cristo de La Laguna, del Cristo de Tacoronte, de San Miguel, de reválidas, ingresos y de aspiraciones a aprobar las asignaturas en Mayo reprobadas; mes último de vacaciones y otras muchas cosas más.

Este Septiembre también ha principiado con una noche del Gobierno y unos runrunes, que despepitan. ¡Dios nos coja confesados, si se acerca el día del juicio!

Decimos que Septiembre ha comenzado belicoso, porque ayer fueron asistidos en la Casa de Socorro quince individuos heridos casi todos en reyerta. De modo que hay que amarrarse bien los pantalones por si esto sigue tan toroz. Y pasemos a dar cuenta de los individuos últimamente asistidos en aquel benéfico establecimiento:

—Inés Mellado Delgado, de 5 años de edad, de una herida incisa en la cara

posterior de la región carpiana, de dos centímetros de longitud, que interesa la piel y tejido celular.

Antonio Navarro Pérez, de 12 años, de una herida contusa, de 7 centímetros de longitud, que interesa la piel y tejido celular, y con colgajo en el tercio medio y cara posterior de la pierna izquierda.

Manuel Alvarez, de 4 años, de una erosión en el mentón y una contusión en el dorso de la nariz.

Isabel Siver Mesa, de 10 años, de varias contusiones en el cuello y espalda y una contusión con hematoma en la cara anterior y tercio inferior del antebrazo izquierdo.

Sebastián Suárez, de 41 años, de una herida punzante en la región maceterica izquierda.

Marcos Hernández Núñez, de 12 años, de una herida incisa en la región tarsiana izquierda, que interesa la piel y tejido celular.

Y vamos al día primero de Septiembre.

Leoncio Sahin, de 35 años, de unas contusiones en el muslo derecho y una contusión en el vientre, producidas por otro individuo en reyerta. Leoncio estaba embriagado.

Aurelio Toledo, de 16 años, de varias erosiones en la región carpiana anterior y posterior derecha, producida por mordeduras de caballo.

Santiago Díaz Dávila, de año y medio, de una gastritis aguda de pronóstico reservado.

Alvaro Ruiz, de 5 años, de una herida contusa en la región parietal derecha.

Fermín Delgado, de 21 años, de una herida punzante, de 3 centímetros de profundidad, en la cara interna del muslo izquierdo, producida en reyerta.

José Rios, de 33 años, de una herida contusa en la región superciliar izquierda, de 3 centímetros de longitud, que interesa la piel y tejido celular.

Antonio Fuente, de 32 años, de una erosión en la región temporal izquierda.

José y Antonio son marineros del balandro "San José", a bordo del cual sostuvieron una reyerta, produciéndose las heridas mencionadas.

Rafael González Martín de 23 años, de una erosión en la cara palmar de la mano izquierda.

Abel Medina, de 20 años, de una herida contusa en la región cervical posterior y otra en la cara dorsal del dedo pulgar derecho, producidas en reyerta.

Daniel Hernández, de 23 años, de una herida contusa en la región parietal izquierda, producida en riña.

José Toledo, de 19 años, de una herida contusa en la región maceterica, producida por un mordisco que le dió otro individuo, con quien peleaba.

Miguel Morales, de 22 años, de una herida contusa en la cara palmar del dedo meñique de la mano izquierda y contusiones en la región frontal y orbitaria izquierda, producida en reyerta.

Cristóbal Dorta, de 36 años, de una herida contusa en la región parietal izquierda, que interesaba el cuero cabelludo y peritrio, producida en riña.

Antonio Darias, de 34 años, de una herida contusa en el mentón, producida en reyerta.

Y se acabó el aprovechado primero de Septiembre.

**Servicio Telegráfico**

Madrid, 1—21'50 Consejo

Ayer tarde se reunió de nuevo el Consejo de ministros con la presidencia del señor Maura.

**Nuevo torpedeo**

Dícese que en este Consejo el ministro de Estado, señor Dato, informó a sus compañeros del torpedeamiento, en las costas de Irlanda, del vapor nacional «Axa-Mendi», de la matrícula de Bilbao.

**Lo que traía**

El «Alaxa-Mendi» conducía carbón mineral para España.

**Informes**

Por acuerdo del Consejo, el señor Dato pidió en seguida informes al Embajador de España en Londres.

**Se salvaron**

La tripulación del «Alaxa-Mendi» pudo salvarse.

**Otro más**

También dió cuenta el señor Dato del hundimiento del vapor nacional «Carasa», de la matrícula de Bilbao, que procedía de Inglaterra.

**Víctimas**

En el naufragio de este buque perecieron seis de los tripulantes.

**A la incautación**

El Gobierno, en el último Consejo, dictaminó cumplir el acuerdo que adoptó en el del día 10 de Agosto, de incautarse de buques alemanes internados en nuestros puertos, en proporción al tonelaje hundido por los submarinos.

**Serenidad**

El señor Dato ha pedido a los periodistas, que tengan la mayor prudencia en las informaciones de estos asuntos, como asimismo que no contribuyan a las falsas alarmas.

**La censura**

El ministro de la Gobernación señor García Prieto, ha tenido una conferencia con los directores de periódicos para tratar de la censura y de la conducta que debe observar la prensa en estos momentos.

**Para lo mismo**

Se ha acordado crear el ministerio de subsistencias.

Mesa.

**De la guerra**

Gibraltar, 1 de Septiembre.

**Hacia la victoria**

A pesar de todo Parte Haig.

Las operaciones prosiguen satisfactoriamente al este y norte de Bapaume a pesar del aumento de resistencia enemiga y de los fuertes contraataques.

**Ocupaciones**

Capturamos Famicourt Vauxorancourt llegando hasta las afueras de Betigny.

**Retroceso**

Determinados contraataques en Bullecourt Hendecourt nos obligaron a retrocer hasta las afueras de este pueblo y sistema de trincheras entre estos dos pueblos.

**Defensas tomadas**

Capturamos las defensas enemigas entre Hendecourt y Hancock.

**Persecución**

Perseguimos de cerca al enemigo que se retira del sector del Lys y hemos capturado Bailloul.

**HABLAN LOS ALEMANES**

**Confirmando**

Alemán oficial. Hemos recuperado Reincourt y la parte este de Bullecourt.

**Los franceses avanzan**

Los franceses pusieron pie en la margen este del Ailette al oeste de Foembray.

**Fracasos**

Un ataque franco-americano entre Pontsyard y Chavigny fracasó severamente lo mismo que los ataques ingleses sobre un ancho frente el sudeste de Arras.

**Canal cruzado**

Comunicado francés. Cruzamos el Canal del norte por dos puntos frente a Catigny Beauraines capturando Chavilly y Colina 69 llegando hasta Geny.

**Friosa lucha**

Masal sur hubo luchas desesperadas en la región norte y este de Noyon.

**Capturas**

Estamos en posesión de Hopplincourt y monte St. Simeón.

**La guerra en el aire**

El Ministerio Aéreo da cuenta de las actividades de los aeroplanos durante la semana.

Se han arrojado más de 200 toneladas de bombas sobre las organizaciones enemigas y campo de batalla.

Durante los últimos tres meses efectuamos 199 raids sobre Zebrugge, Brujas y Ostende.

El reciente raid sobre Manneheim llevado a cabo desde muy baja altura causó un terrible efecto moral, habiendo paralizado temporalmente las defensas alemanas.

**El avance, continúa**

Gibraltar, 2. Parte de Haig.—Durante la noche arrojamos al enemigo de las posiciones al este de Clery.

Por medio de una feliz operación local efectuada ayer al norte de la carretera Arras-Cambrai, capturamos un importante punto fortificado.

En el frente del Lys estamos en posesión de Lacoutu.

Nos estamos acercando a Doulleu.

Ganamos Bailleul (estación), penetrando en Bronoutre y ganando terreno al norte de la Montaña Kemmel. Nos apoderamos de villa

monte St. Quintin, al norte de Peronne capturamos Feullancourt y más de 1.500 prisioneros.

Capturamos el bosque Marrières y el terreno alto al norte.

Rechazamos con todo éxito contraataques efectuados durante todo el día.

Capturamos Aien les Bapaume y mejoramos las posiciones entre Vraucourt y Bulleucourt.

Entre el río Sensee y el Scarpe avanzamos 1.500 yardas hacia el río Trinis.

Hemos llegado a la línea general Voermozelle-Lindenok Dacrecht-Roulzieu.

En el sector del Lys cruzamos el río Lave.

Comunicado francés.—Vivo duelo en la región del canal del norte de Noyon y entre el Ailette y el Aisne.

Cruzamos el Canal del Somme al este de Epinacourt.

Más al sur capturamos Rouy le Petit y en la región de Soisson capturamos Bury.

DE ESPAÑA

Buque torpedeado

Paris.—De Madrid comunican que sido torpedeado el vapor español «Alexandrine».

Reuter.

NOTICIAS

Soldados.—En el vapor «Reina Victoria» llegaron el sábado de la Península algunas decenas de soldados de los llamados nuevamente a filas, casi todos pertenecientes al batallón Cazadores de la Palma.

Alojamiento de tropas.—Según se nos ha dicho, es seguro que en el próximo mes de Octubre vayan a La Laguna las tropas del Regimiento Infantería de Tenerife.

Harán los correspondientes ejercicios que les están ordenados, en las cercanías de la población citada.

Para resolver la cuestión del alojamiento en esta población, ha debido celebrarse una reunión de concejales en el despacho de la Alcaldía, convocada por el señor alcalde de aquella ciudad.

Parece agitate la idea de que el alojamiento se improvise en los locales del Parque Viana, de la Alhóndiga y de la ermita de San Miguel.

Robo.—El menor de edad conocido por el mote de «Rubio Tabares», célebre por los numerosos robos que ha cometido, ha sido detenido hoy por haber cometido otro.

Al ser detenido arrojó al suelo una cartera con el producto de la venta de lo robado, que recogió su madre. Como ésta dijera la cantidad que recogió, también fué detenida.



FABRICA DE BEBIDAS GASEOSAS THE PERFECTION SANTA CRUZ TENERIFE

F. PRATS CORSETS

F. PRATS wishes to announce to the ladies of the English Colony or Canary Islands that he can supply corsets to measurement exactly the same as latest patterns from London and New York. Economic and fixed prices. Delivery free of charge.

Luis Rodriguez Figueroa ABOGADO

Numancia, 33. — Horas de despacho: de 9 a 12 y de 2 a 5, excepto los sábados.

AL PUBLICO

Estados de consumo. Recibos de alquiler. Hojas de importación de mercancías libres de derechos. Fés de vida. Relaciones de mercancías que pagan arbitrios. Libretas de vales. Relaciones de subsidios. Tarifas de consumos. Tarifas de arbitrios. Listas de jornales. Tablas de jornales. Facturas de franquicia oficial. Certificadas de defunción. De venta en la Imprenta García Cruz. San José, núm. 36.

Diccionario Español.

De venta en la imprenta de este periódico.

Le Foncier de France ET DES COLONIES

Compañía anónima de seguros y reaseguros, fundada en el año 1885, RAMO DE MARÍTIMO Capital social: 3.000.000 de francos

Agente en Santa Cruz de Tenerife EMILIO MANDILLO, Doctor Allart, 55.

Instalad Gasógenos "CROSSLEY"

y tendréis resuelto el conflicto del carbón. Estos aparatos son los únicos que gasifican con éxito lignitos, orujos, desperdicios de maderas, cascarrillas de arroz, cáscara de almendras, etc.

Centenares funcionando en todo el mundo.

Presupuestos y detalles GRATIS

CROSSLEY, Gran Vía, 1. MADRID

Huevos para ineubar

Se venden de las razas de gallinas Brahma amañada, Plymouth Rock barreada, Padua Holandesa (negra con moña blanca) y Minorque (castellana mejorada). Estas razas de gallinas son las más recomendables, tanto por su abundante postura y clase exquisita de su carne, como por su extraordinaria belleza. Se garantiza la pureza de las razas por ser lotes selectos premiados en concursos en el extranjero. Huevos de patos Aylesbury. La mejor raza de patos que se conoce.

Conejos Gigantes de Flandes y Blancos de Angora, perfectamente aclimatados y excelentes reproductores.

Para pedidos dirigirse a

A. Cifra y Cifra

Apartado de Correos, 50.

Teléfono número 326.

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Báscula

se vende una magnífica. Peso 700 kilos. Informará: Salvador Roca y Mandillo, en la calle de Puerta Canseco, núm. 3, donde también se venden los inmejorables vinos marca Las mil pesetas.

Máquina de escribir Remington No. 10

visible, casi nueva, con muy poco uso, se vende en precio módico. Puede verse en Alfonso XIII, 29, tabaquería al lado del Hotel Colón

Máquinas de COSER

Se vende una magnífica máquina de Bobina Central para coser y bordar, sobre mesa de 3 gabetas y cubierta, completamente nueva, en la mitad de precio. SOL, n.º 18.

Ama de leche

Se ofrece una para criar a medias. Razón en la Imprenta de este diario.

CASA DE SALUD médico-quirúrgica

DEL DOCTOR COSTA Calle de Viera y Clavijo, 82

Esta Casa de Salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física (baños de vapor, masaje, rayos X, electricidad en todas sus formas, estática, galvánica, farádica, alta tensión, baños de luz eléctrica general, locales, aire caliente, tratamiento eléctrico a la obesidad, etc.) y un departamento modelo para cirugía, actualmente mejorado con los más recientes descubrimientos.

Hay un servicio completo de enfermeras técnicas nacionales y extranjeras que aseguran el perfecto e inteligente cuidado de los enfermos y todos los elementos necesarios para hacer caras de régimen y cocina dietética. No se admiten personas que padezcan enfermedades mentales ni infecto-contagiosas.

Horas de consulta: todos los días no festivos a las 2 y media de la tarde.

Consultas especiales, previo aviso, a la hora de antemano señalada.

Inyecciones intravenosas Salvarsan, por un nuevo procedimiento

Vinos Blanco y Tinto SUPERIOR

se vende en la calle de Botón de Rosa número 3, a 0 50 pesetas el LITRO.

También se venden PAPAS a 20 céntimos un kilo.

PAPEL CARTA

PARA ESCRIBIR

Papel cuadriculado

Lacre, Copiadores de cartas, Sobres de todas clases, Tintas para tampones, etc.

Todo a precio de fábrica

Almacén: Alfonso XIII, 42.—ANTONIO ACOSTA

ROPA BLANCA INTERIOR para señoras, señoritas y niñas en calidades superiores a precios económicos.

BATAS Y BLUSAS ELEGANTES, a precios reducidos. Botones y adornos última novedad.

BAZAR X BAZAR

Teobaldo Power, 6 (Frente a la Diputación Provincial). Sucursal en La Laguna: Obispo Rey Redondo, 49. Sucursal en la Orotava: Iglesia, 10.

LA NOBLEZA

ANTIGUA Y ACREDITADA FABRICA DE TABACOS Y CIGARRILLOS

Julio Zamano y Compañía

Depósito para la venta: Plaza de la Constitución núm. 2.

Se recomienda a los buenos e inteligentes fumadores el cigarrillo marca LA NOBLEZA, garantizando el fabricante, no solamente los más excelentes tabacos de la Habana que ellos contienen, sino también el papel y su elaboración perfecta.

ELABORACION COMPLETA DE

CONCHAS, BREVAS, PANETELAS y PETIT BOUQUET

Importación directa de las más afamadas marcas de Cuba en cigarrillos y tabacos



Variado surtido en boquillas, cachimbos, petacas, fosforeras, etcétera, etcétera

CIGARRILLOS INGLESES Y DEL CAIRO

Colección completa de postales con las mejores vistas del país.

GRAN SOMBRERERIA

DE DOMINGO PÉREZ GONZALEZ

Alfonso XIII, 44.—Santa Cruz de Tenerife

Completo surtido en sombreros de paja para caballeros.

Gran existencia para ventas al por mayor.

Único exclusivista en los sombreros BORSALINO.

Últimas novedades en toda clase de gorras.

Se arreglan y confeccionan toda clase de sombreros.

Variado surtido en flexibles, hongos y chisteras.

La casa de la provincia más importante en su ramo

BIBLIOTECA DE

Grandes Novelas

En la Imprenta García Cruz se hallan de venta las siguientes obras encuadradas, de la «Biblioteca de Grandes Novelas».

A. Dumas

Los Mohicanos de París (2 tomos); Los tres mosqueteros; Amaury; Veinte años después; El vizconde de Bragelonne (2 tomos); Memorias de un médico (2 tomos); La dama de Monseigneur (2 tomos); Los 45; La condesa de Charni (2 tomos); La reina Margarita; El paje del duque de Saboya; Las lobas de Machecoul (2 tomos); El caballero de Casaraja; El conde de Montecristo (2 tomos); La mano del muerto; Memorias de Garibaldi; Historia de una cortesana; El tulipán negro; Una hija del Regente; Aventuras de John Davys; Los Borgia; La boca del infierno; Actes; El collar de la Reina.

Dumas (hijo)

La dama de las camelias. León Tolstoy

La guerra y la paz (2 tomos) Henry Germain

Un obrero aristócrata; El hijo abandonado; La venganza del morabito. Eugenio Sue

Los misterios de París (2 tomos); El juicio errante; Los hijos del pueblo (2 tomos); Martín el Expósito; Juan Cavalier.

Xavier de Montepin

Los misterios de la India; El bigame; El coche número 13; La hija del asesino; Los dramas del adulterio; Su Majestad el Dinero; El mercader de brillantes; Los crímenes de la ambición; El premio gordo; Las pecadoras.

Demetrio Merejkowsky

La muerte de los dioses. Victor Hugo

Los miserables (2 tomos); Napoleón el pequeño; Han de Islandia; Los trabajadores del mar; El hombre que ríe; Nuestra Señora de París; El año terrible; El 93; Historia de un crimen; Los castigos y las contemplaciones; Cosas vistas y Hernani; Cartas a la novia; La piedad suprema; Rayos y Sombras; La leyenda de los siglos; El Rhin.

Cervantes

Don Quijote de la Mancha. Carlos Dickens

Una historia de dos ciudades. Julio Verne

Los hijos del capitán Grant (2 tomos); La vuelta al mundo en 80 días. Emilio Gaborian

El dinero de los otros; Los esclavos de la culpa. Mario Paschetta

Historia de Napoleón I. Florence Warden

Bandidos aristócratas. Emilio Richebourg

Las dos cunas; Las cortesanas de París. Arnoldo Galopin

La espía del cardenal. Pablo Feval

El Jorobado. Capitán Franek Shaw

Los conquistadores del Polo. Walter Scott

El anticuario. Gustavo Guitton

La escuela del crimen; Los apaches de París. Richard Marsh

El crimen y el criminal. Pierre Decourcelle

Las dos golfas. Abraham Ramirez Poña

Gloto. Penson du Terrail

La saga del ahercado. E. Philippe Oppenheim

La falsa envidia. Lawrence L. Lynch

La hija del terrorista; La hija del detective; Detectives rivales. Henry Conscience

El demonio del juego. Meadon Hill

El crimen del castillo. Enrique Sienkiewicz

Quo vadis; Más allá del misterio. Maxime Andouin

Los millones de Crawborn. Daniel Lessueur

El calvario de una mujer. Marc Mario

El hijo de la loca; Las dos rivales. Alejandro Manzoni

Los novios. Cardinal Wiseman

Fabiola o la iglesia de las catacumbas. Pierre Dax

La cavenadora. Eduardo Bulver Lytton

Los últimos días de Pompeya. De Stendhal

Rojo y Negro. Harriet Beecher Stowe

La cabaña del tío Tom. El Conde de Volney

Las ruinas de Palmira. Percy I. Brebner

La princesa Maritza. Baronessa Berta de Suttner

[Abajo las armas!]

Recibos para cobro de alquileres de casas se venden en esta imprenta.

una mujer que yo sé que no es la que él cree; aun cuando valga ella cien veces más por eso.

Reinaldo, que sabía lo que era volutado, midió el temple de la que se manifestaba entonces. Con una humildad inesperada fué como insistió. La súplica misma no le habría costado mucho. Pero ¿qué decir? También él estaba dando contra una muralla de misterio. Esa mujer ocultaba un pensamiento que él no podía penetrar.

—¿Ha comprendido usted bien—dijo de pronto,—que los Gael no intervendrán nunca? Ellos creen que Micaelina es la criatura que dió a luz Lorenza. Para ellos su hija murió la noche que fué expuesta. Tiene la idea de que la causa de este accidente fué el beso junto al cual la había dejado Matías. Un haz de hierbas caído de la parva ahogó a la criatura probablemente.

—¡Oh!—dijo Cayetana,—aun cuando así no fuera. Los Gael son de hierro. Esa gente, bien lo sé, Matirina y Matías, no abrirán la boca.

—Entonces—continuó el señor de Valcor,—es por un escrúpulo por lo que sumaría a su hijo en la desesperación?

Ella lo miró, y acentuando las palabras repitió: —Per un escrúpulo, precisamente.

—¿Qué poder había en esos grandes ojos de llama clara... un poder tan formidable como para hacer vacilar dentro de sí mismo a un gladiador moral como Valcor. Queriendo substraerse a la penetración de esos ojos, Reinaldo se embriagó con su esplendor verde y dorado. La prevención del luchador cedió el lugar al arrebatado del enamorado.

—¡Ah, divina Gayetana!—exclamó,—¡alma demasiado elevada para esta tierra! Ya encontraré argumentos para conmovier su corazón de madre. Hervé es hijo mío también. Tengo derecho a defender su felicidad, aun contra usted misma. Pero, en estos momentos, no quiero sino inclinarme y adorarlo. Por un escrúpulo también me deterró usted, en otro tiempo, de su vida... pero no de su

bió la criatura muerta por la viva. Y algunas horas más tarde, lo que mis gentes descubrieron en una de las entradas del parque fué un pequeño cadáver. Cuando la Marquesa se despertó, criatura menuda, llena de vida inocente, respiraba contra sus mejillas. La madre estaba salvada. Yo amaba a mi esposa, Cayetana.

No había vuelto a verla a usted todavía. Tanto más la amaba cuanto más me empeñaba en olvidarla a usted. La criatura que me dió Lorenza se hizo dos veces mi hija. Y nunca dije... nunca sospeché la Marquesa mi subterfugio... horrible o sublime. Es dueña usted de hacer el juicio que quiera. Pero, esa noche, yo no reflexioné. Me lancé hacia la salvación como se echa uno al fuego para arrebatarse de él a un ser querido. Más tarde, acepté el hecho consumado. Y este hecho se hizo completamente irrevocable cuando los hombres de ciencia me comunicaron que Lorenza no podía volver a ser madre, y que yo no tendría nunca un descendiente de mi sangre.

Cayetana de Perneuse no había interrumpido este relato. Y no hizo más que una objeción. —Me ha dicho usted, Reinaldo, que usted era el único que conocía este misterio. Pero... ¿y la enfermera que cuidaba a Lorenza, que retiró de junto a ella a la criatura moribunda?

—Esa mujer a muerto. Sí... ella lo sabía todo, pero nunca reveló nada.

—¿Está usted seguro de eso?

—Esa tan fiel a Lorenza esa mujer, como un perro a su dueño. Me besaba las manos por lo que yo había hecho. ¡Oh! en cuanto a esa, su tumba no es más muda de lo que lo fué ella misma.

Una furiva ira pasó por esta frase. Al menos así le pareció a Cayetana que con todas sus fibras estaba en seco. Hizo otra pregunta.

—¿Y los médicos, que hablan de un recién nacido casi sin aliento y que se encontraron luego con una chiquilla robusta, enteramente dispuesta a vivir?

### THE LONDON ASSURANCE

Compañía de SEGUROS de Londres  
Fundada el año 1720

CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTÍAS  
EN 31 DE DICIEMBRE DE 1917  
**7.393.667**

Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909. Tiene hecho el depósito que ordena la ley de Seguros.

Agente, Miguel Rodríguez Basca  
Apoderado, Miguel Rodríguez Sacramento  
Dirección: Canales, 36. Teléfono No. 91.  
Santa Cruz de Tenerife

### Brithis & Foreign Marine Insurance

Compañía Ltd.  
Compañía Inglesa de Seguros marítimos, áviales y terrestres

LONDRES

Esta compañía asegura en condiciones muy ventajosas toda clase de mercancías que se importen y exporten en estas islas.  
Agente apoderado en Tenerife: G. Cáceres Sánchez  
Oficinas: Marina 11, Santa Cruz de Tenerife.  
Esta compañía está dentro de la Ley de Seguros para operar en España.

### THE GUARDIAN ASSURANCE Co. Ltd.

DE LONDRES  
FUNDADA EN 1821  
(Compañía Anónima de Seguros contra Incendios)

Agentes para las Islas Canarias,  
Hamilton & Co.

### Una gran obra

## Historia del Mundo en la Edad Moderna

La Casa Editorial Sopena, deseando, como siempre lo ha demostrado en su inagotable colección de obras publicadas, contribuir a la cultura general mediante la difusión de los conocimientos en todo orden de ideas, ofrece ahora a los lectores de España y de todos los países del habla castellana una

### Historia del Mundo en la Edad Moderna

obra que está llamada por su naturaleza a tener una extraordinaria aceptación.

Esta obra, que consta de 25 tomos, está escrita por 170 historiadores y contiene 3.000 grabados, 104 cromotipias, 57 mapas en colores, 49 mapas en negro, 19.448 páginas y 45.000.000 de letras.

**Precios de la suscripción:**  
Volumenes encuadernados en tela, 6 pesetas al mes. Cada mes se publica un tomo por orden correlativo.  
Volumenes en rústica 5 pesetas.  
Las suscripciones pueden hacerse en la imprenta García Cruz, donde se edita EL PROGRESO, en donde podrá verse el tomo I.

## Línea Pinillos

Servicio de las Antillas y Brasil-Plata durante el mes de Septiembre 1918

FECHA Y NOMBRE DEL VAPOR	DESTINO
Día 28: "Infanta Isabel"	Habana

Telegrafía MARCONI.—Servicio Inmejorable  
Agente: Antonio Cabrera de las Casas  
Oficinas:—Candelaria, número 23, (cerca del Muelle principal).

NOTA.—Debido a la fiereza en las escalas de los buques de esta Compañía y a las múltiples dificultades con que actualmente se tropieza para el despacho de los mismos, las notas de carga deberán ser presentadas en esta Agencia, a más tardar, a las diez de la mañana del día antes del anunciado; no siendo posible la admisión de ningún pasajero ni conocimientos de carga después del día y hora expresados.

### Casa de Salud Médico-Quirúrgica

(NURSING HOME)  
Rayos X  
DEL  
Dr. J. Rodríguez López  
Calle 25 de Julio, No. 23 (Barrio de los Hoteles)

Personal Técnico

Un médico-director, tres médicos ayudantes, un médico radiólogo encargado del gabinete eléctrico, y un médico director del Laboratorio.

Cirugía general. Enfermedades de vías urinarias y matriz. Operaciones de vientre, vías digestivas, apendicitis, hernias, etc., etc.

Garganta, nariz, oídos y ojos  
Graduación de la vista. Inyecciones de 606.  
No se admiten enfermos de enfermedades contagiosas  
Horas de consulta de 11 a 2 y de 5 a 8  
—TODOS LOS DIAS—

## HISPANIA

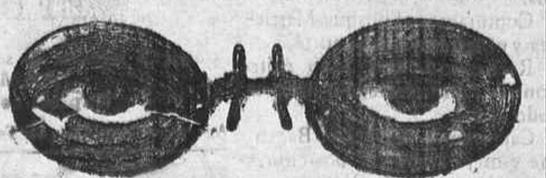
### Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.  
Con primas muy económicas asegura:  
Accidentes del trabajo.  
Accidentes individuales: individual y por agrupación.  
Accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar.  
Responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria.  
Tripulaciones de buques.  
Agente general en Santa Cruz de Tenerife: JUAN P. SCHWARTZ, calle de Sabino Berthelot, 3, tercero.

### Miller, Wolfson & Co. Ltd.

BANQUEROS  
3, EDUARDO COBIÁN, 3  
(ANTES MARINA)  
Sta. Cruz de Tenerife  
Islas Canarias

### El Tesoro de la Vista



M. RAYMOND RIEU, Optico  
En esta casa encontrará el público un completo surtido de cristales para vista cansada miopes operados de cataratas y cilindricos para corregir los defectos más difíciles de la vista. M. R. RIEU cuenta con los más perfeccionados aparatos para servir al cliente, los cristales indicados a sus defectos visual, y recomendar en las casas que se crea necesario el examen, por un médico especialista, con el fin de evitar perjuicios en el órgano más delicado del cuerpo humano que es la vista, y con el empleo de cristales inapropiados y defectuosos se pierde el dinero y la salud, y visitando esta casa se evitarán estos grandes peligros.  
Se hacen reparaciones en toda clase de aparatos ópticos incluso gemelos prismáticos. Gran existencia en lentes de celuloide y de carey con cristales redondos que son los más elegantes.  
ALFONSO XIII, No. 9

### Nicolás Dehesa

Banca y Cambio  
Alfonso XIII, 64

- Emite giros sobre todos los países
- Pagos telegráficos
- Cartera de crédito
- Descuentos y Cobros
- Cuentas corrientes
- Compra Cheques y Letras.

Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.  
Alfonso XIII, 64.—Santa Cruz de Tenerife

### Droguería de Manuel Ramírez Filpes

Valentín Sanz, 2 (a)  
Santa Cruz de Tenerife

Se acaba de recibir un gran surtido de inyectables de la casa Adrien y Comp., de París; Aspirina, Benzoplast, Bálamo Bengue, Clorillo Bengue Crema Simon, Carmine Lefranc Depurativo y Pomada Richelet, Digestivo Pinel, Bixir Grez, Estofless simple y ledurada, Bixir Polibromurado Yvon, Humitina, Fosfolina Feller, Globol, Hemoplase Lumier, Iodolose, Jubol, Jarabe Jivert, Jarabe Nurry, Lactosimbiosina, Laxen-Busto, Lactogol, Lactobaculina, Aheol, Pagarol Ramaga, Riedina, Suero Antipneumocócico, Sellos Tricolone, Uromil, Urodonal, Vino Nurry, Vino Hemoglobina Deschiens, Vino Vial, Solución de salicilato de sosa Doctor Clin, Bromona y Pectonate de Hierro Rabin, Ioduro Cros, Santheose pura y Cafeina, Cerebrina Simple y Bromurada, Sal de fruta Mulford, Frutines Vichy, Lithasvone a gotas y comprimido, Ocreina Gremy, Crema de Bismuto Quienville, Biophering, Dyspeptine, Polvo de jabón, Nucleol Rabiner granulado y ampollas, Linza en lentes, Glucosafeforo de cal granulado Adrian, Sales Naturales de Vichy, Aethona, etc., etc.

No equivocar: Valentín Sanz, No. 2 (antes Norte)

### Dr. Bethencourt del Río

25 de Julio, 10  
Consultas de 9 a 10 y de 1 a 3.  
Gratis a los pobres de 3 a 4.  
Teléfono 474.

### Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes

Robayo, 14 esquina a Gran Vía (Barrio de los Hoteles)  
Médico-Director:  
Dr. A. Felipe Real  
Médico de número del Hospital Civil.

### A los comerciantes

Relaciones del movimiento de entrada y salida de sustancias alimenticias  
Relaciones de las diferencias por aumentos o baja durante una decena.  
De venta en la Imprenta de este diario

### Banco Vitalicio de España

Compañía Anónima de Seguros

Reservas  
Capital suscrito 15.000.000'00  
Capital desembolsado 3.750.000'00  
Reservas en 31 de Diciembre de 1917, comprendidos los seguros 42.393.091'68  
Pagado a los asegurados hasta 31 de Diciembre de 1917 79.242.405'06  
Esta sociedad se dedica especialmente a constituir capitales pagaderos a la muerte del asegurado o a un plazo determinado para el cumplimiento de obligaciones, formación de pensiones, redención de quincenas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas o diferidas y compra de usufructos y nuda propiedad.

Representaciones en toda España  
DOMICILIO SOCIAL:  
Calle de Cataluña 18 y Correo 603  
— BARCELONA —  
Autorizado por la Comisión General de Inspección de Seguros.  
Para todos los informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector Regional de la Compañía D. Emilio Mandillo, Alfonso XIII, núm. 62.  
Delegados:  
EN SANTA CRUZ DE TENERIFE Señores Vique y hijos de Juan La-Rocha.  
EN LAS PALMAS Señores Vique y hijos de Juan La-Rocha.  
Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González.

134 LA MÁSCARA DE AMOR

Una leve sonrisa burlesca dilató los labios de Reinaldo.

—¿Considera usted, entonces, a los médicos tan fuertes como ellos querían hacernos creer? El de Brest había abandonado ya a la ariatura, que creía condenada; ni siquiera pedía que se la mostraran; no se ocupaba más que de la madre. En cuanto al pobre médico rural, este se engañó fácilmente, gracias a la habilidad de esa enfermera, que sabía todo como él. El gran facultativo de París había vuelto por unos días a la capital. Tres días después, al ver a Micaelina romando ávidamente el pecho de una robusta nodriza, todos se disputaban la gloria de haber predicho que la chiquilla saldría al fin bien del paso y, hasta agregaban, a porfia: "Una Valcor... es natural."

—¿Y... la otra?—murmuró la señora de Ferneuse.

—Dios ha recogido su pequeña alma efímera—respondió el Marqués con una emoción grave, que se movió a la Condesa.

—¿Era por la habilidad maravillosa de ese hombre? Una impresión de verdad emanaba de su extraño relato. De bre todo, un convencimiento se imponía a la señora de Ferneuse: Micaelina y Hervé no eran hermanos. Un misterio impedía que la misma sangre corriera por sus venas. ¿Cuál era ese misterio? ¿El que revelaba Reinaldo? ¿U otro, más terrible? Cayetana creía estar como suspendida al borde de un abismo profundo y tenebroso, en el que flotaban asustadoras apariciones. Con los ojos bajos, el rostro más blanco que sus manos delicadamente pálidas sobre el linón azulado de su falda, meditaba. Dudas, intuiciones, presentimientos, incertidumbres. Todo eso no bastaría para librarla de lo que debía ella al pasado. Y mucho menos para que consintiera ella en la unión de su hijo con la deliciosa y enemiga hija, heredera de un apellido brillante, pero de raza desconocida.

—¿Puedo conocer el sentido de sus reflexiones, Cayetana?

La hermosa y altiva cabeza volvió a alzarse.

BIBLIOTECA DEL "PROGRESO" 135

—Sabré decidir a mi hijo a que renuncie a la hija de usted.

Una ansiedad violenta alteró las facciones de Reinaldo.

—¿Por qué? La ascendencia de esa niña no es vil. El alma de los Guevalle tanto como la de los Valcor.

—Eso fué dicho con vibrante acento.

El grito salió de un lejano orgullo. ¿Dónde estaba pues, la fuente, tan impetuosa, de verdad, entre tantas mentiras?

—Seguramente—repuso la señora de Ferneuse.—Considero a la par de un linaje aristocrático de esa familia de marinos probos y valientes, y tan celosos del honor. Por otra parte, ¿qué ascendencia no es turbia? La que ha producido la pura flor, rara y tan preciosa, de Micaelina, me parece incomparable. Y, socialmente, la señorita de Valcor, de muy alta nobleza, y de extraordinaria riqueza, tiene un valor digno de su encantadora persona.

—¿Y entonces?—dijo el Marqués jadeante.

Tan dueño de sí mismo como era Valcor, no podía disimular su ansiedad cuando se trataba de su hija.

—Entonces, Reinaldo, una circunstancia angustia para mí todo eso. El juramento que acaba de exigirme para que deje a mi hijo en la ignorancia del secreto de usted.

Los dos guardaron silencio por un instante. Se daban cuenta de que habían entre ellos cosas no dichas, más inquietantes que las palabras expresadas. A fin, el señor de Valcor habló lentamente.

—Pero usted misma había ignorado siempre ese secreto si no poseyera otro que, me figura, no piensa revelar a Hervé. ¿Dirá usted a su hijo quién es el verdadero padre de Hervé? En tal caso, le deberá usted también la prueba de que puede amar y unirse sin crimen a la que lleva el apellido de ese padre.

Un sonrojo subió a la frente de Cayetana, y se borró luego dejando su frente más pálida aun que antes.

—Eso es justo—respondió.—Pero no importa. Más grande es todavía, entonces, la imposibilidad de frustrar el juicio de mi hijo. Mientras yo viva no se casará él con

### Carbón vegetal

El almacén de ultramarinos  
Mi Bodega  
tiene el gusto de participar a su numerosa clientela y al público en general, que para mayor prontitud en el servicio a domicilio del Carbón vegetal, deben pasar los avisos al citado almacén. Teléfono 42.  
También se vende CARBON COK

### Vicente Bernabé Galván

Médico Cirujano  
Viera y Clavijo, 5  
Consultas diarias de 1 a 3.